



Jaarverslag

van de

Stichting Mariposa-Peru

2019

Kerkallee 108
6882 AX Velp
026-3617109

Stichting Mariposa-Peru
www.stichtingmariposaperu.nl
stichtingmariposaperu@hotmail.com

KvK 09158687
giro: NL51INGB001731037

Stichting Mariposa-Peru is aangemerkt als een algemeen nut beogende instelling.



Algemeen

De doelstelling van de Stichting Mariposa-Peru, die op 28 februari 2006 is opgericht, is het financieren van relatief kleinschalige projecten ten behoeve van arme kinderen in Peru. Deze projecten richten zich op drie gebieden: huisvesting, onderwijs en gezondheidszorg.

Het bestuur van de Stichting Mariposa-Peru bestaat geheel uit vrijwilligers. De kosten die zij voor de Stichting Mariposa-Peru maken zijn voor het grootste gedeelte voor eigen rekening. (een deel van de parkeerkosten en benzinekosten t.b.v. van de kerstmarkten vormen hierop een uitzondering).

Stichting Mariposa-Peru werkt nauw samen met de kloosterorde “Las Hijas de Nuestra Señora de la Piedad”. Het geld voor de uit te voeren projecten wordt rechtstreeks naar de kloosterorde overgemaakt. Hierdoor gaat er geen geld verloren.

Stichting Mariposa-Peru heeft projecten in Lima en Cajamarca en ondersteunt 1 kind in Huaraz.

Er is regelmatig contact over de (lopende) projecten. De zusters coördineren de projecten en koppelen deze projecten terug naar de Stichting Mariposa-Peru. Zo kan de Stichting Mariposa-Peru er zeker van zijn dat het geld voor de projecten terecht komt bij de ouder(s) van de meest arme kinderen.

Een aantal leden van het bestuur probeert één keer in de drie jaar de projecten te bezoeken. Voor het laatst is dit in april 2019 gebeurd.

De Stichting Mariposa-Peru bestaat nu ruim dertien jaar en heeft ondertussen veertig vaste donateurs en een groot aantal andere donateurs.

Soms wordt de Stichting Mariposa-Peru gesponsord door andere stichtingen, kerken of bedrijven.

Beleidsontwikkeling

Het komende jaar zal de Stichting Mariposa-Peru zich blijven bezighouden met :

A) Het inzamelen van geld om haar doelstellingen te bereiken. Dit doet zij op de volgende manieren :

- 1) het benaderen van fondsen en stichtingen
- 2) het werven van (vaste) donateurs
- 3) het verkrijgen van donaties van derden
- 4) het verkopen van Peruaanse artikelen op vnl. kerstmarkten

B) Het geven van voorlichting aan derden.

Kerkallee 108
6882 AX Velp
026-3617109

Stichting Mariposa-Peru
www.stichtingmariposaperu.nl
stichtingmariposaperu@hotmail.com

KvK 09158687
giro: NL51INGB001731037



Kringloopwinkels en andere speciale giften.

In 2019 hebben we van een aantal kringloopwinkels nog geld ontvangen. Bij elkaar 2.500 euro. Van dit geld was 1.500 euro bestemd voor het ontbijt in Lima.

Sjaak Kolvenbach Advies gaf aan dat hij ons de komende drie jaar met 1.500 euro per jaar voor het project: ontbijt in Lima zal steunen. Wij zijn daar heel blij mee. Door o.a. deze giften zijn we in staat om ook de komende twee jaar het project Los predilectos de Madre Teresa Camera (ontbijt in Lima) te continueren.

Van mevr. E. Scholte kregen we 1.500 euro om Aime de dochter van Maura te helpen. In 2017 heeft zij haar geholpen met o.a. de aanschaf van een oventje. Er is veel vraag naar de taarten en koekjes die ze bakt en ze wil graag uitbreiden. Hiervoor heeft ze een grotere koelkast en een grotere deegmachine nodig. Dankzij mevr. E. Scholte heeft ze de koelkast in mei 2019 kunnen aanschaffen. Voor de grotere deegmachine is het de bedoeling dat de Stichting Mariposa-Peru haar geld leent. Zij zal dit bedrag dan geleidelijk terugbetalen.

Op de (kerst)markten verkopen we o.a. kerststalletjes van keramiek, kerstengeltjes in allerlei maten, kerststalletjes in een kalebas, doeken en sjaals. Alles wordt door de Peruanen zelf gemaakt. Zo verdienen zij er ook wat aan. De opbrengst gaat, na aftrek van de inkoopkosten en verzendkosten, weer terug naar onze projecten.

Het afgelopen jaar hebben we ondanks het feit dat de kerstmarkt in Dordrecht alleen op de vrijdag gehouden werd, toch nog op 11 (kerst)markten gestaan. De wintermarkt in Oosterhuizen vierde haar tienjarig jubileum. Er kwamen meer belangstellenden en de verkoop was daar ook naar. (we verkochten voor ruim 700 euro).

We stonden voor het eerst op de kerstmarkt in Bennekom. Dat werd een groot succes en is zeker in 2020 voor herhaling vatbaar.

Het was jammer dat de kerstmarkt in Dordrecht op de zaterdag en de zondag vanwege het stormachtig weer werd afgelast. Daardoor hebben we veel minder kunnen verkopen dan we hadden gehoopt.

De opbrengst op de verschillende jaarmarkten viel tegen en dat doen we dus niet meer.

Uiteindelijk hebben we het afgelopen jaar voor ruim 7.000 euro aan Peruaanse “spulletjes” verkocht. Een mooi resultaat!

Kerkallee 108
6882 AX Velp
026-3617109

Stichting Mariposa-Peru
www.stichtingmariposaperu.nl
stichtingmariposaperu@hotmail.com

KvK 09158687
giro: NL51INGB001731037



Speciale acties / donaties.

Allereerst zijn we al onze (vaste) donateurs ontzettend dankbaar voor hun financiële steun in 2019.

Het afgelopen jaar waren er ook een aantal speciale donaties en acties. Zo maakte administratiekantoor Bevad uit Etten-Leur 4.000 euro over voor het opknappen van het huis van Vivanco (zie project).

Onze (vaste) donateurs maakten in totaal 490 euro extra over voor dit specifieke project.

De flessenbonnen-actie bij de Albert Heijn in Oss leverde € 216,16 op.

Ook in de Albert Heijn van Velp werd er een flessenbonnen-actie gehouden. Dit leverde zelfs € 590,90 op. Dit laatste bedrag wordt door de Stichting Project-Actie Rheden in 2020 verdubbeld.

Van de Stichting Project-Actie Rheden kregen we, zoals elk jaar, € 400,- .

Sjaak Kolvenbach Advies zal onze kraamhuur van de kerstmarkten in 2019 weer betalen.

We zijn ontzettend dankbaar voor al deze (extra) giften. Zo kunnen we ook het komende jaar weer al onze projecten realiseren.



**Kerkallee 108
6882 AX Velp
026-3617109**

**Stichting Mariposa-Peru
www.stichtingmariposaperu.nl
stichtingmariposaperu@hotmail.com**

**KvK 09158687
giro: NL51INGB001731037**



Projecten in 2019

"Los niños pobres de Lima".

Dit project richt zich op drie gebieden: huisvesting, onderwijs en gezondheidszorg.

Moederoverste Lucia heeft aan ons een overzicht gestuurd over de uitgaven die ze het afgelopen jaar gedaan heeft. Het afgelopen jaar was dat een bedrag van € 4.000; wat volledig gebruikt is.

Ze heeft het afgelopen jaar verschillende nieuwe mensen kunnen helpen. (vnl. met medicijnen en het betalen van de kosten voor geneeskundige onderzoeken). Ook heeft ze veel mensen geholpen met het verstrekken van voedsel zoals rijst, melk, bonen, suiker etc.

Andere uitgaven die ze gemaakt heeft zijn o.a. :

- Het kopen van een wagentje voor een alleenstaande moeder zodat ze eten kan verkopen als haar kinderen op school zitten.
- Voor een familie heeft ze meebetaald aan het kopen van een stukje grond, zodat ze daarop een huisje kunnen bouwen.
- Een gehandicapte jongen heeft ze dekens en kleding gegeven.
- Ze heeft medicijnen gekocht voor een zieke baby en voor een jongentje die zijn arm gebroken had, de operatiekosten betaald.



Voor Moises, die we geholpen hebben om pizza bakker te worden, heeft ze een nieuw huisje gekocht, omdat het oude huisje was ingestort. Moises woont daar nu met zijn vrouw en kinderen en zijn broer die hem ook in de "zaak" helpt.

Daarnaast zijn we binnen dit project gestart met het verstrekken van zogenaamde kredietleningen : gezinnen krijgen van ons een startkapitaal en een deel daarvan moeten ze aan moederoverste Lucia in termijnen terug betalen. Hierdoor kunnen de gezinnen op den duur zelfvoorzienend worden.

Zo'n krediet hebben we o.a. aan Moises en Aime gegeven.

Kerkallee 108
6882 AX Velp
026-3617109

Stichting Mariposa-Peru
www.stichtingmariposaperu.nl
stichtingmariposaperu@hotmail.com

KvK 09158687
giro: NL51INGB001731037



"Los niños especiales de Lima".

In 2019 hebben we tien kinderen / jongeren ondersteund. Wij zorgden ervoor dat ze naar school konden gaan en ook indien nodig therapie en medicijnen kregen. Het gaat goed met ze. Allemaal laten ze vooruitgang zien. We hebben in 2019 hiervoor € 4.000,- uitgegeven. Hieronder wordt over een aantal van hen wat meer verteld.

Eduardo, een jongentje van 6 jaar, is nieuw binnen dit project.

Hij is licht autistisch en heeft moeite met (goed) praten. Hiervoor krijgt hij logopedie. Hij gaat naar het gewone basis onderwijs, maar heeft daar wel een persoonlijk begeleider nodig. Deze begeleider wordt door ons gedeeltelijk betaald. Mede dankzij onze steun kan hij voorlopig nog op deze school blijven.



Lesley leert op school allerlei vaardigheden, die ze thuis kan toepassen (o.a schoonmaken en koken). Ze lijkt wat opener te worden. (vertelt meer over wat ze op school leert).

Celeste krijgt psychologische hulp, zodat ze kan verwerken dat haar dochtertje in een andere familie opgroeit. (ze weet niet waar en dat maakt haar ongerust en onzeker). Ook helpt ze in het huishouden en verkoopt ze snoepjes op straat.

Met Dayana en Luciano gaat het redelijk goed. De medicatie van Luciano is gewijzigd en daardoor werd hij agressiever. Ondertussen gaat het wat beter met hem.

Voor Nayra is in 2019 met onze steun, een rolstoel aangeschaft.

Ze heeft nu wat meer mogelijkheden en voor haar moeder is het nu gemakkelijker om met haar ergens naar toe te gaan.

Het gaat erg goed met haar op school. Ze is erg intelligent en leert o.a. lezen en schrijven.

We steunen haar en haar broertje met therapieën, medicijnen en schoolgeld.



Kerkallee 108
6882 AX Velp
026-3617109

Stichting Mariposa-Peru
www.stichtingmariposaperu.nl
stichtingmariposaperu@hotmail.com

KvK 09158687
giro: NL51INGB001731037

Stichting Mariposa-Peru

Ariana doet het heel goed op school.

Haar moeder, die in 2018 geopereerd is aan haar zweetkieren en waarvan wij de operatie hebben betaald, heeft nu een baan in een fabriek.

Die baan is echter niet zo bevorderlijk voor haar gezondheid. En dus is ze wel aan het zoeken naar een andere baan.

Moederoverste Lucia vraagt ons om Ariana en haar zusje ook het komende jaar nog te ondersteunen, zodat moeder de tijd krijgt om ander werk te vinden.



We ondersteunen Ariana en haar jongere zusje Gaela met schoolgeld en schoolspullen. Daarnaast betalen we een deel van de psychologische hulp die Ariana nodig heeft.

Los predilectos de Madre Teresa Camera (ontbijt in Lima) .

Het gebouw waar elke schooldag ongeveer 66 kinderen en ook een aantal alleenstaande moeders (met kleine kinderen) een ontbijt krijgen, staat in de krottenwijk Cerro el Pino, één van de gewelddadigste en armste wijken van Lima.

De gaarkeuken is belangrijk voor de kinderen. Zij vinden er regelmaat, rust en kunnen er hun verhaal kwijt. Ook voor de ouders is het een veilige omgeving en leren zij van de zusters allerlei vaardigheden. (o.a. hygiëne en structuur). Sommige ouders komen samen met hun kleine kinderen ontbijten en helpen dan mee met het uitdelen van de broodjes en de snack.

Het afgelopen jaar hebben wij dit project ondersteund met € 4.000,-.

Moederoverste Irene, die in de plaats van Madre Pocha is gekomen, zegt dat de kinderen vrolijk en dankbaar zijn en dat het goed met ze gaat.



Kerkallee 108
6882 AX Velp
026-3617109

Stichting Mariposa-Peru
www.stichtingmariposaperu.nl
stichtingmariposaperu@hotmail.com

KvK 09158687
giro: NL51INGB001731037



Het bezoek van een aantal bestuursleden aan de projecten in Peru.

In april 2019 hebben Femke van Egmond-Arends en Thijs Arends een bezoek gebracht aan Peru. Zij hebben tijdens dit bezoek met Moederoverste Lucia de voortgang van de projecten besproken en hebben twee maal een bezoek aan de gaarkeuken in Lima gebracht.

Men had de zaal waar de kinderen en een aantal alleenstaande moeders te eten krijgen feestelijk versierd.

De moeders helpen de zusters o.a. met het bereiden van het eten en het ronddelen daarvan. Ook houden ze de eetruimte schoon.

Na afloop van het eten wordt er op toegezien dat de kinderen de handen wassen en de tanden poetsen. We hebben tijdens ons bezoek kunnen helpen met het smeren van de broodjes en het ronddelen van de pap. Zo konden we zelf ervaren hoe het hier elke dag toe gaat.

Na afloop kregen alle kinderen een snack mee voor naar school. Dit was deze keer een banaan.



Van het geld wat er over was van de verjaardags-actie van Femke Arends hebben we met de kinderen en een groot aantal ouders een uitje naar het waterpark in Lima gemaakt. De toegang is maar 4 sol, maar heel veel kinderen waren er nog nooit geweest. Men heeft heel erg genoten en dit uitstapje heeft het saamhorigheidsgevoel alleen maar vergroot.

Verder zijn er veel kinderen die naar het speciaal onderwijs gaan bij ons in het klooster met hun moeder langs gekomen. Het gaat goed met hun en we konden merken dat ze op school vooruit waren gegaan en ook baat hebben gehad bij de therapieën die ze gekregen hebben. (bijv. logopedie)

Tenslotte hebben we een aantal arme gezinnen, die door ons gesteund worden bezocht. Zo brachten we o.a een bezoek aan de familie Vivanco. Deze familie bestaat uit een alleenstaande vader met zijn dochter Celeste en drie (pleeg)kinderen. Alle vier de kinderen, inclusief de vader, hebben een geestelijke beperking. Wij hebben besloten om deze familie te helpen met het bouwen van een "nieuw" huisje. (zie verder projecten voor 2020).

Kerkallee 108
6882 AX Velp
026-3617109

Stichting Mariposa-Peru
www.stichtingmariposaperu.nl
stichtingmariposaperu@hotmail.com

KvK 09158687
giro: NL51INGB001731037



Projecten voor 2020.

- Het project : "Los niños pobres de Lima".
- Het project : "Los niños especiales de Lima".
- Het project : "Los predilectos de Madre Teresa Camera"
- Het project : "Los niños pobres de Huaraz". (nieuw)

Tijdens ons bezoek in Peru hebben we ook weer Moederoverste Pocha ontmoet. Femke heeft jarenlang met haar samengewerkt in Cajamarca. Moederoverste Pocha heeft het project van de gaarkeuken in Lima opgezet en een aantal jaren begeleid. Sinds begin 2019 is zij overgeplaatst naar een klooster in Monterrey (Huaraz). Hier is veel armoede. Er komen geregeld arme mensen aan de deur van het klooster vragen om medicijnen en/of voedingsmiddelen. Ook hier hebben de zusters niet voldoende financiële middelen om deze mensen te helpen. We hebben dit project voorlopig begroot op € 1000,-

- Het project : "Opknappen van het huis van de familie Vivanco" (nieuw)

Momenteel woont deze familie in een vervallen huisje zonder goede sanitaire voorzieningen. We zullen proberen om op de grond, die van de vader is, een "nieuw" huisje neer te zetten.

Er is een begroting gemaakt, maar die valt erg hoog uit, omdat met name de ondergrond goed verstevigd moet worden. Voorlopig zijn we nog bezig om te kijken hoe we dat het beste kunnen doen

We vinden het nl. wel belangrijk dat de kinderen een eigen plekje krijgen en dat de sanitaire voorzieningen verbeterd worden. Maar het moet voor ons ook betaalbaar zijn. De kosten voor dit project hebben voorlopig begroot op € 6.000.



Ramon, Celeste, Vivanco, Dayana, Luciano

Kerkallee 108
6882 AX Velp
026-3617109

Stichting Mariposa-Peru
www.stichtingmariposaperu.nl
stichtingmariposaperu@hotmail.com

KvK 09158687
giro: NL51INGB001731037



Staat van baten en lasten over 2019.

Baten

vaste donateurs	€	5.080,00
extra giften vaste donateurs	€	100,00
overige donateurs	€	2.475,00
giften voor het huis van Vivanco	€	4.490,00
kringloopwinkels	€	2.500,00
sponsoren Aimee	€	1.500,00
opbrengsten (kerst)markten en verkoop Peruaanse spulletjes	€	7.349,05
opbrengst emballage acties bij AH	€	807,05
terug aankoop plastic bakken	€	140,26
rente	€	0,00
totaal :	€	24.441,36

Lasten

besteed aan doelstelling	€	18.000,00
inkoop Peruaanse spulletjes + inklaringskosten	€	2.290,36
kraamhuur en bijkomende kosten	€	1.024,91
kosten betalingsverkeer	€	226,75
uitje waterpark + gaarkeuken (van verjaardagsgeld Femke)	€	214,67
aanschaf plastic kratten	€	140,26
uitvoeringskosten eigen organisatie	€	196,27
totaal :	€	22.093,22

Overschot 2019 : € 2.348,14
Dit bedrag komt bij onze reserves.

De staat van baten en lasten 2019 is gekoppeld aan de inkomsten en uitgaven zoals ze in 2019 zijn geweest.

Kerkallee 108
 6882 AX Velp
 026-3617109

Stichting Mariposa-Peru
www.stichtingmariposaperu.nl
stichtingmariposaperu@hotmail.com

KvK 09158687
 giro: NL51INGB001731037